



HD-2358

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÜČÁSTÍ / PARÇALARIN AÇIKLAMASI



[WEEE LOGO]



SERVICE.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87  
5015 BH Tilburg | The Netherlands

## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the device unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom his electricity. This RCD must have a rated residual operating current no higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- After use the appliance should be cleaned to avoid the accumulation of grease and other residues.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

### PARTS DESCRIPTION

1. Heating switch
2. Power switch
3. Cool shot button
4. Foldable handle
5. Removable filter
6. Diffuser
7. Concentrator

### BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Clean before use the appliance with a damp cloth.
- During first use there could be some smoke and a burning smell. This happens because the appliance is new. It will disappear after a few minutes. This does not mean there is a malfunction and it will not cause one.
- This appliance is equipped with a thermostat that switches off the device when the temperature gets too high this is often the result of a partially blocked air inlet and/or exhaust. When the thermostat switched off the device, turn off the device and allow it to cool down. Once the device is cooled down, the thermostat will automatically be reset and you can the resume the use of it. Do not block air vents during use. Periodic cleaning of the air intake hood is necessary in order to maintain performance. During use, the hot air exhaust will get hot so avoid all contact with it.

### USE

- Unfold handle
- Unwind the power cord and insert the plug into the socket.
- Put on the desired accessory, you can choose between a concentrator or a diffuser.
- Adjust the heat level with the heat switch.
- The dryer has an automatic ion function, this technology ensures that the hair will get less static when in use.
- By pressing the cold shot button it is possible to interrupt the heating process so that the air can be mixed according to individual requirements.
- Switch off the dryer and remove the power cord out of the socket.
- Allow the appliance to cool down.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow it to cool down. Use a soft, slightly damp cloth to wipe appliance surfaces. Do not allow water or any other liquid to get into the device.
- Clean the air suction opening from time to time with a fine brush.
- NOTE: Clean the removable air inlet filter regularly.
- Unplug the appliance, allow to cool, and store in its box or in a dry place. Never store it while it is hot or still plugged in.
- Never wrap the cord tightly around the appliance.
- Never hang unit by the cord. Store the cord loosely coiled. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to fray and break.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance with the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade voortvloeiend uit het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhouds monteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken. Zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten wanneer de stekker zich in het stopcontact bevindt.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij continu onder toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde geestelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Als het apparaat in een badkamer wordt gebruikt, verwijder dan na gebruik de stekker uit het stopcontact. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.
- Voor extra veiligheid adviseren we u een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg uw installateur.
- Na gebruik moet het apparaat worden gereinigd om opeenhoping van vet en andere resten te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Warmte schakelaar
2. Stroomschakelaar
3. Koude-shot-knop
4. Inklapbare handgreep
5. Verwijderbaar filter
6. Diffuser
7. Concentrator

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Maak het apparaat voor het eerste gebruik schoon met een vochtige doek.
- Tijdens het eerste gebruik kan er wat rook en een brandende lucht ontstaan. Dit komt omdat het apparaat nieuw is. Het zal na een aantal minuten verdwijnen. Dit wil dus niet zeggen dat het apparaat defect is.
- Dits apparaat is uitgerust met een thermostaat die het apparaat uitschakelt als de temperatuur te hoog wordt dit is vaak het gevolg van een gedefecteerd geblokkeerde lucht in- en/of uitlaatpoorten. Als de thermostaat het apparaat uitschakelt schakel het apparaat uit en laat het afkoelen. Zodra het apparaat afkoelt, zal de thermostaat automatisch gereed worden en kunt u het gebruik hervatten. Blokkeer de lucht openingen dus niet tijdens het gebruik. Periodieke reiniging van de luchtinvoer kap is nodig om goede prestatie te behouden. Tijdens het gebruik wordt de lucht uitlaat warm vermijd dus alle contact hiermee.

### GEbruIK

- Klap de handgreep uit.
- Wikel het netsnoer af en steek de stekker in het stopcontact.
- Zet het gewenste accessoire op de fohn, kunt u kiezen tussen de concentrator of de diffusor.
- Pas de warmte van de lucht aan met de warmte schakelaar.
- De fohn beschikt over een automatische ionen functie, deze technologie zorgt ervoor dat het haar minder statisch wordt tijdens het fohnen.
- Door het indrukken van de koude SHOT knop is het mogelijk om de verwarming te onderbreken, zodat de lucht kan worden gemengd voor het gewenste resultaat.
- Schakel na gebruik de fohn uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Laat de fohn afkoelen.

### REINIGING EN ONDERHOUD

- Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Gebruik een zachte, vochtige doek om het apparaat schoon te maken. Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Reinig de lucht aanzuigopening van tijd tot tijd grondig met een fijne borstel.
- LET OP: Reinig het verwijderbare filter regelmatig.

### VERLAG

- Verwijder de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Bewaar ze in de doos of op een droge plek. Berg het apparaat nooit op terwijl het heet is of nog aangesloten is.
- Wikel het snoer nooit om het apparaat.
- Rol het snoer losjes op. Zet geen spanning op het snoer waar het in het apparaat gaat, omdat dit een kabelbreuk zou kunnen veroorzaken.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overlegd met daarop de aankoopsdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievooraarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne soit pas entortillé.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.

- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous supervision continue. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquent d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscientes des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisatrice ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Ne laissez jamais le dispositif sans surveillance s'il est connecté à l'alimentation.

- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous supervision continue. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquent d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscientes des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisatrice ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Quand vous utilisez l'appareil dans la salle de bain, débranchez-le après utilisation pour éviter tout risque de contact avec l'eau même s'il est éteint.

- Il est conseillé, pour une meilleure protection, d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) sur le réseau électrique approvisionnant l'électricité à la salle de bain. Ce DDR doit avoir un courant d'alimentation de la tension résiduelle inférieur à 30mA. Demandez conseil à votre installateur.

- Il est conseillé, pour une meilleure protection, d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) sur le réseau électrique approvisionnant l'électricité à la salle de bain. Ce DDR doit avoir un courant d'alimentation de la tension résiduelle inférieur à 30mA. Demandez conseil à votre installateur.

- Cet appareil est recommandé pour une meilleure protection, d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) sur le réseau électrique approvisionnant l'électricité à la salle de bain. Ce DDR doit avoir un courant d'alimentation de la tension résiduelle inférieur à 30mA. Demandez conseil à votre installateur.

- Cet appareil est recommandé pour une meilleure protection, d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) sur le réseau électrique approvisionnant l'électricité à la salle de bain. Ce DDR doit avoir un courant d'alimentation de la tension résiduelle inférieur à 30mA. Demandez conseil à votre installateur.

- Cet appareil est recommandé pour une meilleure protection, d'installer un dispositif différentiel à courant résiduel (DDR) sur le réseau électrique approvisionnant l'électricité à la salle de bain. Ce DDR doit avoir un courant d'alimentation de la tension résiduelle inférieur à 30mA. Demandez conseil à votre installateur.

### GEbruIK

- **AVERTISSEMENT :** N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Interrupteur de chauffage
2. Interrupteur d'alimentation
3. Bouton de coup de froid
4. Poignée pliante
5. Filtre amovible
6. Diffuseur
7. Concentrateur

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez l'appareil et les accessoires du carton. Retirez les autocollants, le film ou le plastique protecteur de l'appareil.
- Avant l'utilisation, nettoyez l'appareil avec un chiffon humide.
- Un peu de fumée et une odeur de brûlé peuvent émaner lors de la première utilisation. Tel est le cas parce que l'appareil est neuf. Cela se dissipera après quelques minutes. Cela ne signifie pas un mauvais fonctionnement et n'en provoque pas un.
- Cet appareil est mun d'un thermostat qui éteindra l'appareil quand la température devient trop élevée ce qui est souvent le résultat d'une entrée et/ou d'une expulsion de l'air partiellement bloquée. Quand le thermostat s'est enclenché, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir. Une fois l'appareil refroidi, le thermostat n'est plus actif et vous pouvez reprendre son utilisation. Ne bloquez pas les aérations lors du fonctionnement. Pour garantir le maintien des performances, nettoyez régulièrement les entrées et sorties d'air. Lors du fonctionnement, de l'air chaud s'échappe, évitez son contact.

### UTILISATION

- Déroulez le cordon.
- Détachez le cordon d'alimentation et insérez la fiche dans la prise.
- Mettez l'accessoire requis, vous avez le choix entre un concentrateur ou un diffuseur.
- Réglez le niveau de chaleur avec le bouton de chaleur.
- Réglez le niveau d'air avec le bouton de puissance.
- Le séche-cheveux possède une fonction de diffusion automatique d'ions, cette technologie permet aux cheveux d'être moins chargés d'électricité statique lors du séchage.
- En app

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el dispositivo sin supervisión mientras esté conectado a la alimentación.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años si son supervisados de forma continua. Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- Cuando se utilice el aparato en un baño, desconéctelo al finalizar su uso, ya que la proximidad de agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Para una protección adicional, le aconsejamos instalar un interruptor diferencial (ID) en el circuito eléctrico que suministre su electricidad el cuarto de baño. Este ID no debe tener una corriente nominal de funcionamiento residual mayor de 30mA. Pida consejo a su instalador.
- Tras el uso, el aparato debe limpiarse para evitar la acumulación de grasa y otros residuos.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.

#### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Interruptor de calefacción
2. Interruptor de encendido
3. Botón de golpe frío
4. Mango plegable
5. Filtro extraíble
6. Difusor
7. Concentrador

#### ANTES DEL PRIMER USO

- Extraiga el aparato y los accesorios de la caja. Retire las pegatinas, el envoltorio de protección o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizarlo, limpie el aparato con un paño húmedo.
- Durante el primer uso se puede desprender algo de humo y olor a quemado. Esto se debe a que el aparato es nuevo. Desaparecerá en unos minutos. Esto no significa que exista una avería, ni provocará ningún funcionamiento anómalo.
- Este aparato está equipado con un termostato que apaga el dispositivo cuando la temperatura sube mucho, esto a menudo es el resultado de una entrada y/o escape de aire parcialmente bloqueado. Cuando el termostato apaga el dispositivo, apague el dispositivo para permitir que se enfrie. Una vez que se haya enfriado el dispositivo, el termostato se restablecerá automáticamente y podrá reanudar su uso. No bloquee los respiradores de aire durante el uso. Es necesaria una limpieza periódica de la capota de toma de aire con el fin de mantener las prestaciones. Durante el uso, el escape de aire caliente se pondrá caliente, de modo que debe evitar el contacto con él.

#### USO

- Despliegue el mango
- Desenrolle completamente el cable y conecte el enchufe a la red.
- Coloque el accesorio deseado, puede elegir entre un condensador o un difusor.
- Ajuste el nivel de calor con el interruptor de calor.
- Ajuste el nivel de potencia con el interruptor de potencia.
- El secador tiene una función automática, esta tecnología asegura que el pelo se pondrá menos estático cuando se utilice.
- Si presiona el botón de chorro frío será posible interrumpir el proceso de calentamiento, de manera que el aire se puede mezclar según las necesidades individuales.
- Apague el secador y saque el enchufe de la toma de corriente.
- Deje que el pelo se enfríe.

#### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe. Utilice un paño suave, ligeramente húmedo, para limpiar las superficies del aparato. No permita que agua o cualquier otro líquido penetren en la unidad.
- Limpie la apertura de succión de aire de vez en cuando con un cepillo fino.
- NOTA: Limpie periódicamente el filtro de entrada de aire
- Almacenamiento**
- Desenchufe el aparato, deje que se enfríe y guárdealo en su caja o en un lugar seco. No lo guarde nunca mientras esté caliente o enchufado.
- No enrolle nunca el cable de alimentación de manera ajustada alrededor del aparato.
- No cuelgue nunca la unidad del cable de alimentación. Guarde el cable de alimentación enrollado de manera suelta. No ejerza ninguna fuerza sobre la parte del cable que se introduce en la unidad, ya que esto podría hacer que se deshilachara y se rompiera.

#### GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta

importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

#### Soprote

Puede encontrar toda la información y recambios en [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## PT Manual de Instruções

### SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência técnica ou alguém com qualificações semelhantes para evitar perigos.
- Nunca desloque o aparelho puxando pelo cabo e certifique-se de que este nunca fica preso.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- O utilizador não deve abandonar o aparelho enquanto este estiver ligado à alimentação.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica e para os fins para os quais foi concebido.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 0 e os 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, caso sejam continuamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Para se proteger contra choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha nem o aparelho em água ou qualquer outro líquido.
- Se usar o aparelho numa casa de banho, retire a ficha da tomada após a utilização pois a proximidade com a água é perigosa mesmo com o botão do aparelho desligado.
- Para uma protecção adicional, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) no circuito eléctrico que fornece electricidade à casa de banho. Este RCD deve ter uma corrente residual nominal de funcionamento não superior a 30mA. Peça o conselho do seu instalador.
- Após a utilização, o aparelho deve ser limpo para evitar a acumulação de gordura e outros resíduos.
- **AVISO:** Não utilize este aparelho na proximidade de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

#### DESCRIPÇÃO DAS PEÇAS

1. Interruptor de aquecimento
2. Interruptor de alimentação
3. Botão de projeção de ar frio
4. Pega dobrável
5. Filtro removível
6. Difusor
7. Concentrador

#### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Refira o aparelho e os acessórios da caixa. Retire os autocollantes, a película ou plástico de protecção do aparelho.
- Limpe o aparelho, antes de o utilizar, com um pano suave.
- Durante a primeira utilização, poderá ocorrer a formação de algum fumo e fazer sentir um cheiro a queimado. Isto deve-se ao facto de o aparelho ser novo. A situação demora apenas alguns minutos. Não é sinal de avaria nem provocará uma avaria.
- Este aparelho possui um termostato que desliga o aparelho quando a temperatura sobe demasiado; muitas vezes isto resulta de uma entrada e/ou saída da parte parcialmente obstruída. Quando o termostato desliga o aparelho, desligue-o e deixe que arrefeça. Depois de o aparelho ter arrefecido, o termostato é automaticamente reposto e pode continuar a utilizar o aparelho. Não obstrua as aberturas de ar durante a utilização. É necessário limpar periodicamente a grelha de entrada de ar, por forma a manter o bom funcionamento do aparelho. Durante a utilização, o exaustor de ar deve valer aquecer, por isso evite qualquer contacto.
- **UTILIZAÇÃO:** Abra a porta.
- Desenrole o cabo de alimentação e introduza a ficha na tomada. Coloque o acessório pretendido, é possível escolher entre um concentrador ou um difusor.
- Ajuste o nível de aquecimento com o interruptor do aquecimento.
- Ajuste o nível de potência do ar com o interruptor de potência.
- O secador possui uma função ion automática. Esta tecnologia garante que o cabelo adquire menos estática, quando o aparelho estiver em funcionamento.
- Ao premir o botão de jacto frio, é possível interromper o processo de aquecimento para que o ar possa ser misturado, de acordo com requisitos individuais.
- Deslique o secador e retire a ficha de alimentação da tomada.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe. Utilice un paño suave, ligeramente húmedo, para limpiar las superficies del aparato. No permita que agua o cualquier otro líquido penetren en la unidad.
- Limpie la apertura de succión de aire de vez en cuando con un cepillo fino.
- NOTA: Limpie periódicamente el filtro de entrada de aire
- Almacenamiento**
- Desenchufe el aparato, deje que se enfríe y guárdealo en su caja o en un lugar seco. No lo guarde nunca mientras esté caliente o enchufado.
- No enrolle nunca el cable de alimentación de manera ajustada alrededor del aparato.
- No cuelgue nunca la unidad del cable de alimentación. Guarde el cable de alimentación enrollado de manera suelta. No ejerza ninguna fuerza sobre la parte del cable que se introduce en la unidad, ya que esto podría hacer que se deshilachara y se rompiera.

#### GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.

- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da tomada e deixe-o arrefecer. Utilize um pano suave e húmedo para limpar a superfície do aparelho. Não deixe entrar água ou qualquer outro líquido no interior do aparelho.
- Limpe a abertura de succão de ar de vez em quando com uma escova fina.
- NOTA: Limpe regularmente o filtro de entrada de ar amovível.
- Armazenamento:**
- Desligue o aparelho da tomada, deixe-o arrefecer e guarde-o na caixa respectiva ou num local seco. Nunca o guarde enquanto ainda estiver quente ou ligado à corrente.
- Nunca enrolhe o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Nunca deixe o aparelho pendurado pelo cabo de alimentação. Enrole o cabo que estiver menos apertado. Não force tensão no cabo no local onde entra no aparelho, dado que isto pode fazer com que o mesmo se desgaste e quebre.

### GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizá-lo de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo de compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### AMBIENTE

- Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

### ASSISTÊNCIA

- Encontra todas as informações e peças de substituição em [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## PL Instrukcje użytkowania

### BEZPIECZEŃSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilania, aby uniknąć zagrożenia, musi on być wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Nie wolno przesuwać urządzenia, ciągnąc za przewód ani dopuszczać do zapłatania kabla.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.
- Nigdy nie należy zostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Urządzenie przeznaczone jest tylko do eksploatacji w gospodarstwie domowym, w sposób zgodny z jego przeznaczeniem.
- Dzieci w wieku od 0 do 8 lat nie mogą używać tego urządzenia. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się kłopoty z pojęciem bezpieczeństwa i wiedzą, że nie mogą samodzielnie wykonywać zadania. Dzieci 8-letnie i starsze mogą obsługwać to urządzenie, jeśli będą pod stałym nadzorem. Urządzenie może być używane przez osoby z niepełnosprawnością psychiczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub gdy pojawią się



**HD-2358**

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIÇÃO DELLE PARTI /  
BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÄSTÍ / PARÇALARIN AÇIKLAMASI



[WEEE LOGO]



Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.

- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- Nikdy nenechávejte zapnutý spotřebič bez dozoru.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti za účelem, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti od 0 do 8 let. Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let, pokud jsou pod souběžným dozorem dospělého. Tento spotřebič smí používat osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušenosti a znalostí, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byly o použití tohoto spotřebiče touto osobou poučeny a uvědomují si možná nebezpečí. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let. Čistení a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponorujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Pokud je spotřebič používán v koupelně, po použití jej vyměte ze zásuvky, blízkost vody představuje nebezpečí, i pokud je spotřebič vypnut.
- V rámci dodatečné bezpečnosti vám doporučujeme nainstalovat zařízení zbytkového proudu (RCD) v elektrickém obvodu, který napájí koupelnu elektrinem. Toto RCD musí mít jmenovitým reziduálním proudem maximálně 30 mA. O radu požádejte svého instalatéra.
- Po použití je treba spotřebič vycistit, aby se zahránilo akumulánu tuku a dalších usazenin.
-  **VAROVÁNÍ:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vany, sprchy, umyvadla nebo jiných nádob obsahujících vodu.

#### POPIS SOUČÁSTÍ

- Teplý spínač
- Hlavní vypínač
- Tlačítko chladného proudu
- Skládací rukojet'
- Demontovatelný filtr
- Difuzor
- Koncentrátor

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Zaržení a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nalepy, ochranou folii nebo plasty. Před použitím spotřebiče ho očistěte vlnkým hadříkem. Během používání spotřebiče se může objevit trochu kouře a pach z pálení. To se stává, když je spotřebič nečist. Zmizí po pár minutách. Neznamenaná to ponuha, a žádoucí to nezpusobi.

Tento spotřebič je vybavený termostatem, který vypne zařízení, když je teplota příliš vysoká, což je obvykle důsledkem častého upínání sáňku nebo výstupu vzduchu. Když termostat vypne spotřebič, vynášte ho a nechte ho zchladnout. Jakmile spotřebič zchladne, termostat se automaticky anuluje a můžete pokračovat v používání. Během provozu nezakrývejte otvor pro vzdch. Pro zachování výkonu je nutné provádět pravidelné čištění sáňku vzdachu. Během používání se výstup vzduchu velmi zahřije, vynášte se jakémukoli kontaktu s ním.

#### POUŽITÍ

- Rozložte rukojet'
- Odvíte napájecí šňůru a zapojte vodiči do zásuvky.
- Nasadte požadované příslušenství, zvolit si můžete mezi difuzorem a koncentrátorem.
- Upravte teplotu pomocí tepelného spínače.
- Upravte proud vzduchu pomocí spínače výkonu.
- Sušiška má automatickou funkci vypnutí. Tato technologie zajišťuje, aby se vlasys při používání tolk neanabíje statickou elektrinou.
- Stisknutím tohoto tlačítka lze přerušit proces nahřívání, takže vzduch lze mixovat podle individuálních požadavků.
- Vynášte fén a vyměňte napájecí šňůru ze zásuvky.
- Nechte spotřebič zchladnout.

#### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte ho zchladnout. Pro otření povrchu spotřebiče použijte měkký, mřížnatý hadřík. Nedovolte, aby se do spotřebiče dostala voda nebo jiná kapalina.
- CAS DU CASU:** Pravidelně čistěte filtr přívodu vzduchu.

#### Upozornění

- Odpolete spotřebič, nechte ho zchladnout, a uložte ho do krabice na suchém místě. Nikdy ho neschovávejte, je-li stálé horky nebo zapojený do zásuvky.
- Nikdy neomotávejte šňůru těsně okolo spotřebiče.

- Nikdy nevězte spotřebič za šňůru. Uložte šňůru volně svinutou. Nevryjtejte na šňůru žádny tlak v místě, kde vstupuje do spotřebiče, jelikož by se mohla roztrpit a poškodit.

#### ZÁRKA

Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je treba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.

• Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

#### PROSTŘEDÍ

 Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal a všechny další důležité problémů upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se k sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly najeznete na [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkoľvek zodpovednosť za vzniknutú škodu.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobné kvalifikované osoby, aby sa zamedzilo nebezpečenstvu.
- Spotřebič nikdy nepremiestňujte za kábel a dbajte na to, aby sa kábel nestočil.
- Spotřebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- Nikdy nenechávajte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Tento spotřebič sa smie používať iba na špecifikované účely v domácom prostredí.
- Tento spotřebič nesmiej používať deti od 0 do 8 rokov. Tento spotřebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov, pokial sú pod neustálym dozorom. Tento spotřebič môžu používať osoby so zniženými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými vlastnosťami alebo nedostatom skúsenosti a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa použitia spotřebiča bezpečným spôsobom a ak porozumeli rizikám spojeným s jeho použitím. Deti sa nesmú hrať so spotřebičom. Spotřebič je napájací kábel uchovávajte mimo dosah detí mladších ako 8 rokov. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré sú mladšie ako 8 rokov a bez dozoru.

- Napájací kábel, zástrčku ani spotřebič neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny, aby sa predložilo úrazu elektrickým prúdom.
- Keď sa spotřebič používa v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, pretože kvôli blízkosti vody hrozí riziko aj vtedy, keď je spotřebič vypnut.
- Na dodatočnú ochranu odporúčame nainstalovať prúdový chránič (RCD) na elektrický obvod, ktorý privádzza elektrinu do kúpeľne. Toto RCD musí mať menovitý zvyškový prúd maximálne 30 mA. Poradte sa so svojím inštalatérom.
- Po použití je treba spotřebič vycistiť, aby sa zabránilo usadzovaniu tuku a ostatných príšškov.
-  **VAROVÁNIE:** Nepoužívajte tento spotřebič v blízkosti vany, sprchy, umyvadla alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

### POPIK KOMPONENTOV

- Spinac' výhrevania
- Spinac' napájania
- Tlačidlo chladného prúdu
- Skládací rukojet'
- Odstráňiteľny filter
- Difuzor
- Koncentrator

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Zaržení a příslušenství vyměte z krabice. Ze spotřebiče odstraňte nalepy, ochranou folii nebo plasty.
- Před použitím spotřebiče ho očistěte vlnkým hadříkem.
- Během používání spotřebiče se může objevit trochu kouře a pach z pálení. To se stává, když je spotřebič nečist. Zmizí po pár minutách. Neznamenaná to ponuha, a žádoucí to nezpusobi.
- Tento spotřebič je vybavený termostatem, který vypne zařízení, když je teplota příliš vysoká, což je obvykle důsledkem častého upínání sáňku nebo výstupu vzduchu. Když termostat vypne spotřebič, vynášte ho a nechte ho zchladnout. Jakmile spotřebič zchladne, termostat se automaticky anuluje a můžete pokračovat v používání. Během provozu nezakrývejte otvor pro vzdch. Pro zachování výkonu je nutné provádět pravidelné čištění sáňku vzdachu. Během používání se výstup vzduchu velmi zahřije, vynášte se jakémukoli kontaktu s ním.

### POUŽITÍ

- Rozložte rukojet'
- Odvíte napájecí šňůru a zapojte vodiči do zásuvky.
- Nasadte požadované příslušenství, zvolit si můžete mezi difuzorem a koncentrátorem.
- Upravte teplotu pomocí tepelného spínače.
- Upravte proud vzduchu pomocí spínače výkonu.

Sušiška má automatickou funkci vypnutí. Tato technologie zajišťuje, aby se vlasys při používání tolk neanabíje statickou elektrinou.

Stisknutím tohoto tlačítka lze přerušit proces nahřívání, takže vzduch lze mixovat podle individuálních požadavků.

Vynášte fén a vyměňte napájecí šňůru ze zásuvky.

Nechte spotřebič zchladnout.

### ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte spotřebič ze zásuvky a nechte ho zchladnout. Pro otření povrchu spotřebiče použijte měkký, mřížnatý hadřík. Nedovolte, aby se do spotřebiče dostala voda nebo jiná kapalina.

**CAS DU CASU:** Pravidelně čistěte filtr přívodu vzduchu.

### Upozornění

- Odpolete spotřebič, nechte ho zchladnout, a uložte ho do krabice na suchém místě. Nikdy ho neschovávejte, je-li stálé horky nebo zapojený do zásuvky.

Nikdy neomotávejte šňůru těsně okolo spotřebiče.

Nikdy nevězte spotřebič za šňůru. Uložte šňůru volně svinutou. Nevryjtejte na šňůru žádny tlak v místě, kde vstupuje do spotřebiče, jelikož by se mohla roztrpit a poškodit.

**ZÁRKA**

Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je treba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.

• Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### PROSTŘEDÍ

 Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti využíván do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal a všechny další důležité problémů upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklaci použitých domácích spotřebičů významně přispíváte k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se k sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

Podpora

### ZÁRKA

- Výrobka používá v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navýše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupu (faktura, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupu), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo polohy tohto výrobku.
- Kvôli nedostatku zdrojov, musíte predložiť doklad o podľahom podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ZIVOTNÉ PROSTREDIE

-  Tento spotřebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recykláčom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotřebiče. Tento symbol na spotřebici, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitosť. Materiály použité v tomto spotřebiči sú možne recyklovať. Recyklácia použitých domácich spotřebičov významne prispevať k ochrane životného prostredia. Informácie o zbernych miestach vám poskytnú miestne úrady.

### Podpora

Všetky dostupné informacie a náhradné diely a súčiastky nájdete na [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu)!

## TR Kullanım Kılavuzu

### GÜVENLİK

- Güvenlik talimatları ihmali edildiği takdirde imalatçı hasar için